



www.cg12.fr

L'AVEYRON

● DES PROJETS DE TERRITOIRES



**LE CONSEIL GÉNÉRAL
EN ACTIONS**

L'eau, enjeu de développement durable

ACTEURS LOCAUX

Les boulangers artisans
font entendre leur différence

SERVICES

Journées
du Patrimoine

SOMMAIRE

3 Le Conseil général en actions
8 Acteurs locaux
12 L'été en photos

16 Groupes politiques
17 Services
20 Nos racines



EDITO

La démarche

« TPE » (un territoire, un projet, une enveloppe) réunit l'ensemble des acteurs locaux afin de faire émerger des idées pour le développement de nos cantons ruraux sur la base de leur agriculture, pilier de l'économie du département.

Le point étape que nous pouvons réaliser après trois années de travail permet de dire que c'est un satisfecit sur la méthode.

Au cours des réunions, les habitants d'un même secteur géographique se parlent, dialoguent sur des sujets, parfois difficiles et potentiellement conflictuels comme l'aménagement foncier, les chemins, la ressource en eau. Des propositions sont formulées, des

pistes ouvertes par les partenaires. Les participants ont compris que leur destin est lié et qu'il est important de fédérer les énergies pour réussir.

Les projets qui naissent de cette concertation sont innovants. A nous maintenant de les traduire concrètement sur le terrain. Le Conseil général – qui a initié le dispositif – s'est engagé en tout cas à les accompagner.

Jean-Claude Luche
Président du Conseil général

**LES ÉCHANGES ENTRE
L'AGRICULTURE ET LA SOCIÉTÉ
NOUS MONTRENT LA VOIE
À SUIVRE : CROISER NOS
APPROCHES POUR RÉUSSIR
LA MUTATION DE L'AVEYRON.**



Taguez ce code
pour télécharger
le magazine L'Aveyron
sur votre mobile.

L'AVENIR,
L'AVEYRON



POUR SE CONNECTER SUR INTERNET

www.cg12.fr



• Conseil général de l'Aveyron - Hôtel du Département - BP 724 - 12007 RODEZ Cedex - Tél. 05 65 75 80 70 - www.cg12.fr
• L'Aveyron, magazine du Conseil général • N° I.S.S.N. 1156-5527 • Édité par le Conseil général
• Directeur de publication : R.C. Coussergues • Maquette / impression : Groupe Burlat Rodez • Rédaction : C. Samson
• Photos : J.L. Bories, A.L. Exbrayat, J. Cazelles • Dépôt légal : 1^{er} trimestre 2001 • Diffusion : 135 000 ex.
Dans le souci du respect de l'environnement, ce document a été imprimé sur papier recyclé par une entreprise Imprim'Vert.





Visites sur le terrain avec la profession agricole et les élus pour le directeur régional de l'environnement.

L'EAU, ENJEU DE DÉVELOPPEMENT DURABLE

L'eau est un enjeu de développement durable.

Développement dont le fer de lance reste, en Aveyron, l'agriculture.

C'est le message qu'a souhaité faire passer la profession en accueillant sur divers sites du département le directeur régional de l'environnement, de l'aménagement et du logement (DREAL), André Crocherie. Le président de la chambre d'agriculture, Jacques Molières, a été clair : l'agriculture doit pouvoir continuer à se développer en étant respectueuse de l'environnement. Une question suivie de près par le Conseil général. Pour le président de la

commission agriculture et de l'aménagement de l'espace, Jean-Claude Anglars, il existe effectivement des contraintes qui peuvent décourager les agriculteurs alors qu'ils savent se responsabiliser.

Premier dossier sensible : celui de la révision de la zone vulnérable aux nitrates d'origine agricole qui concerne 54 communes. André At, qui recevait la délégation sur sa commune de Crespin, a résumé d'une formule : « il faut du chan-

gement. La fin de la zone vulnérable en Aveyron, c'est maintenant ».

Réponse en décembre.

La gestion de l'eau avec, notamment, la création de retenues collinaires et la réglementation sur les zones humides sont également des sujets de préoccupation pour les professionnels. Préoccupations relayées auprès du DREAL par les conseillers généraux Arnaud Viala et Jean-Louis Grimal sur le Lévézou.

L'essentiel

PERSONNES ÂGÉES ET HANDICAPÉES

Tromperies, escroqueries, vulnérabilités... Personnes âgées ou handicapées peuvent en être victimes. Le Conseil général, dans la logique de sa première journée consacrée à l'autonomie, organise une rencontre grand public sur ce thème, courant octobre au centre culturel départemental à Rodez (archives). Plusieurs intervenants permettront de donner les informations nécessaires pour les bons réflexes d'une meilleure protection et, si nécessaire, pour des recours.

LES JEUX DU KIWANIS



Le Foyer départemental de l'enfance, près de Rodez, vient de compléter son équipement avec des jeux qui ont été installés à l'extérieur du bâtiment d'accueil. L'heureuse initiative est le fruit du don du club Kiwanis de Rodez qui n'oublie jamais les fondamentaux de son action de solidarité.

CONSERVATOIRE ET GALERIE



Les locaux de l'espace Foch à Rodez sont de nouveau opérationnels après plusieurs semaines de travaux. Les aménagements effectués dans ce bâtiment du Conseil général sont destinés à abriter dans de bonnes conditions le Conservatoire de musique. A l'étage, la galerie d'exposition conserve sa vocation.

RENTRÉE SCOLAIRE

PRODUITS LOCAUX & ÉNERGIE-BOIS

Le Conseil général a la compétence « restauration » des collèges publics. La rentrée scolaire 2012-2013 est notamment marquée par davantage de produits aveyronnais dans les menus des cantines.

L'opération « L'Aveyron dans l'assiette » a été un élément déclencheur. Le groupement de commandes qui existait jusqu'à présent prenait fin. La collectivité a décidé de prendre le relais en constituant une nouvelle structure du même type, qui permet de simplifier l'organisation du dispositif et de faire des économies. En plus, on garantit aux collégiens des repas élaborés avec des produits de

qualité maîtrisée en favorisant, dans toute la mesure du possible, les filières courtes en s'approvisionnant auprès des producteurs locaux. Elaboré en étroite collaboration avec les établissements, les chambres d'agriculture et de métiers, le groupement de commandes est désormais opérationnel à la satisfaction générale.

Autre point particulier de l'action du

Conseil général à souligner lors de cette rentrée : les efforts pour traduire dans le concret – en l'occurrence le chauffage au bois – le principe de développement durable. Trois établissements sont en pointe : le collège de Pont-de-Salars, celui de Réquista, avec l'utilisation des plaquettes provenant de Bois du Rouergue, et celui de Naucelle.

D'autres projets sont à l'étude pour Mur-de-Barrez et Cransac. Par ailleurs, le Conseil général est client de partenaires sur des réseaux de chaleur dont la production est assurée par le bois comme pour les collèges de Decazeville et Villefranche-de-Rouergue.



Menus de plus en plus aveyronnais pour les collégiens.

Parole d'élu...



MICHEL COSTES
Président
de la commission
du patrimoine
départemental,
de l'éducation
et des collèges

« Aménagement et fonctionnement des collèges (7,56 M€ au budget 2012), transports scolaires, équipements numériques, accompagnement pédagogique pour faciliter l'accès à la culture, aux sports et aux loisirs... La part prise par le Conseil général dans la rentrée scolaire est importante. Elle est le résultat d'un choix politique : offrir aux jeunes du département des structures modernes et des formules innovantes, adaptées à leurs besoins de formation.

Sur le plan de la restauration, je constate que l'appel du Conseil général a été entendu par les producteurs locaux qui se sont mobilisés. Il faut maintenant tirer les leçons de la formule pour l'améliorer. »

TPE CRÉER UNE DYNAMIQUE SUR LES TERRITOIRES

T pour territoires,
P comme projet,
E pour enveloppe financière.
Le TPE marque la volonté du
Conseil général d'associer
l'ensemble des acteurs
du monde rural dans une
démarche de développement
autour de l'agriculture.

SOMMAIRE

CONNAÎTRE
POUR AGIR
P. 6

9 CANTONS EN
HAUT-ROUERGUE
DANS LE DISPOSITIF
P. 7

Le rougier de Camarès

L'

agriculture reste le pivot
de l'économie aveyronnaise et un élément essentiel
de l'animation des territoires.

Ce constat a conduit le Conseil général, en 2008, à
décider de l'opération « L'agriculture à la loupe » et
de son corollaire, le TPE. Il s'agit dans un premier
temps d'établir des diagnostics territoriaux de l'agri-
culture et de l'usage des espaces ruraux afin de faire
émerger des projets. Puis, les actions retenues sont
lancées et accompagnées par le Conseil général.

Le Lévézou, le Nord-Aveyron, les cantons de
Belmont-sur-Rance-Camarès, celui de Montbazens
sont d'ores et déjà dans le dispositif pour lequel le
Département a prévu de mobiliser 800 000 € sur
trois ans. D'autres les rejoignent : les cantons de
Bozouls, Laissac, Campagnac et Sévérac.

Le Lévézou, pionnier de la démarche

CONNAÎTRE POUR AGIR

Le TPE est destiné à soutenir les initiatives du monde rural et à conforter l'agriculture dans ses missions. Seize cantons sont d'ores et déjà engagés dans la démarche.

● C'est dans le cadre de la réflexion de 2008 sur la réorientation de ses programmes que le Conseil général a engagé la démarche « Agriculture à la loupe » et « Un territoire, un projet, une enveloppe ». Pour Jean-Claude Anglars, président de la commission agriculture et aménagement du territoire, la méthode est simple : il s'agit de bien connaître pour agir efficacement. Mais pas question « que cela vienne d'en haut ». C'est ainsi que s'est organisé le débat entre les acteurs du monde rural et les partenaires (au premier rang desquels la Chambre d'agriculture), autour de diagnostics territoriaux. Au rythme des réunions par canton, avec les élus, les agriculteurs et les représentants de la société civile, l'état des lieux a été réalisé et des projets ont vu le jour à partir de cette photographie du terrain et de la concertation.

« Il fallait créer le déclic », indique Jean-Claude Anglars.

Objectif atteint ! En effet, les idées n'ont pas manqué de surgir du dialogue. Des thématiques fortes se sont rapidement imposées sur chaque territoire : le renouvellement des générations, les

questions liées au foncier, la transmission des exploitations agricoles et l'installation des jeunes, l'agro-tourisme, la valorisation des productions locales, l'énergie, la ressource en eau...

Il faut désormais les concrétiser avec l'aide du Conseil général sur les seize cantons déjà engagés dans la démarche et que d'autres sont en train de rejoindre.

Pour Laurent Delpérié, vice-président de la Chambre d'agriculture chargée de l'animation TPE, « la formule génère une dynamique sur les cantons, avec des projets innovants ».

Quant au président du Conseil général, Jean-Claude Luche, il estime que, au bout de trois ans de travail, on peut être satisfait du résultat de l'opération.

16 cantons
engagés

Point étape
de l'opération
au Conseil général



Parole d'élus...



**ARNAUD
VIALA**

Président
de la commission
de l'économie, du
tourisme et
de l'enseignement
supérieur

C'est le Lévézou (cantons de Pont-de-Salars, Salles-Curan, Vézins et Saint-Beauzély) qui a expérimenté le dispositif dès 2009 et essuyé les plâtres. Arnaud Viala, conseiller général de Vézins, souligne la portée de la méthode de concertation, très enrichissante, et la qualité du partenariat avec la Chambre d'agriculture. Il retient deux sujets marquants pour le Lévézou : l'aménagement foncier, sujet pourtant délicat mais qui a été abordé sous tous ses aspects (y compris la problématique des chemins) et la valorisation de l'identité du territoire. Sur ce dernier point, il annonce la création d'un « menu Lévézou », constitué uniquement de produits du territoire transformés localement qui sera proposé, en 2013, pour des repas champêtres.



9 cantons du Nord Aveyron sont engagés dans la réflexion

9 CANTONS EN HAUT-ROUERGUE DANS LE DISPOSITIF

Neuf cantons en Haut-Rouergue (Mur-de-Barrez, Laguiole, Saint-Chély d'Aubrac, Saint-Amans-des-Côtes, Entraygues, Estaing, Espalion, Sainte-Geneviève-sur-Argence et Saint-Geniez d'Olt) sont dans le dispositif. Les thématiques retenues touchent notamment à la facilitation de la transmission des exploitations et à l'installation, à la valorisation des produits locaux (piste d'une vente collective par le biais d'une plateforme d'expédition et création d'un point de vente collectif), à l'aménagement foncier, à l'accueil touristique à la ferme, à la méthanisation, à la valorisation de la forêt paysanne, au développement de la randonnée, à la réalisation d'un outil de transformation de la filière viande, à « la reconquête des paysages terrasses » pour la vigne, à la valorisation des déchets verts en partenariat avec les agriculteurs et les déchèteries locales...

Méthanisation sur le plateau de Montbazens

Le TPE de l'Ouest-Aveyron concerne le canton de Montbazens. Le comité de pilotage a validé sept thématiques, parmi lesquelles celle de la méthanisation. Le projet d'unité de méthanisation, initié par la Communauté de communes du plateau de Montbazens et l'Association EVAM, avec l'appui de la Chambre d'agriculture, consiste à regrouper sur un site les effluents d'élevage, les déchets verts et les cosubstrats industriels pour les transformer en gaz (du méthane) et en digestats qui peuvent être utilisés comme fertilisants organiques.



L'énergie bois parmi les pistes privilégiées

Belmont-Camarès : le bois, les déchets, la randonnée

La question de la ressource en eau s'est très normalement posée pour ce secteur du département régulièrement touché par la sécheresse, avec ses conséquences pour l'agriculture. D'où l'idée de réaliser des retenues collinaires pour stocker l'eau pendant l'hiver. Comme sur le plateau de Montbazens, l'idée de la méthanisation avec réseau de chaleur sur Montlaur et Belmont-sur-Rance a émergé du débat. Une cinquantaine d'exploitations (ovins) sont concernées par le projet.

A noter également la randonnée avec création d'une boucle d'itinérance sur le territoire et d'un chemin de grande randonnée de pays qui serait connecté aux itinéraires existants dans les départements voisins du Tarn (GR 36) et de l'Hérault (GR 71).

ACTEURS LOCAUX L'ÉCONOMIE



Le syndicat professionnel souhaite souligner les spécificités de cette activité

LES BOULANGERS ARTISANS

FONT ENTENDRE LEUR DIFFÉRENCE

Mieux faire connaître les caractéristiques et la qualité du pain de la boulangerie artisanale : c'est l'objectif du Syndicat des patrons boulangers et boulangers-pâtisseries de l'Aveyron.

En France, les entreprises de boulangerie-pâtisserie occupent la 1^{re} place de l'artisanat alimentaire et figurent parmi les commerces de détail de proximité les plus fréquentés. Une popularité qui tient à leur densité d'implantation, à l'activité générée, à la relation forte avec la clientèle et surtout à la qualité des produits proposés (lire ci-contre). Une dynamique qui a toutefois besoin d'être soutenue et encouragée comme le souligne Véronique

Druilhe, vice-présidente du syndicat aveyronnais présidé par Philippe Cabrit. Certes, poursuit-elle, de nombreux jeunes reprennent des boulangeries artisanales et un titulaire d'un CAP n'aura aucun mal à trouver un emploi. Mais, souligne-t-elle, la concurrence du secteur industriel est vive. Aussi les artisans n'ont de cesse de faire connaître la différence de leur pain dont les qualités nutritionnelles et gustatives sont indéniables.



Pas d'additifs ni de surgélation

C'est à l'initiative de la profession qu'a été mise au point l'appellation « Pain de tradition française » qui a fait l'objet d'un décret en septembre 1993.

Ce pain a été mis au point afin de sauvegarder les spécificités de la panification française face à l'élargissement de l'emploi des additifs lié à l'harmonisation des réglementations dans le cadre européen. Le pain de tradition française, dont la composition est précisée dans le décret, se caractérise par l'absence d'additifs et de traitement de surgélation.

Après un démarrage assez lent de ce produit, on constate aujourd'hui un fort développement de ses ventes, comme le précise la Confédération nationale. En effet, ce produit est apprécié des consommateurs et il permet aux artisans de se démarquer des produits industriels.

L'essentiel éco

AU JAPON

En ce début septembre, l'Aveyron participe au grand rendez-vous international de la foire économique Kobé Messe, dans le département du Hyogo avec lequel le Conseil général de l'Aveyron est en relation de coopération. L'accent est mis sur les entreprises du patrimoine vivant et leur savoir-faire.

VIASANTÉ

En fusionnant, six mutuelles du grand sud-ouest, dont l'UDSMA, ont créé Viasanté. Celle-ci devient ainsi la 1^{re} mutuelle interprofessionnelle du département avec 133 000 adhérents couverts sur l'Aveyron mais également le Lot, la Lozère et l'Île-de-France. Les agences concernées emploient 114 personnes.

AMSA

La société AMSA va fêter ses 30 ans le 5 octobre prochain. L'entreprise, spécialisée dans les armatures pour béton à destination du bâtiment, compte actuellement quelque 80 salariés. Depuis ses sites de Saint-Rome-de-Tarn et Onet-le-Château, elle rayonne sur tous les départements du grand sud de la France.

SERVICES À LA PERSONNE

UNE FORMATION QUALIFIANTE

Douze personnes en recherche d'emploi viennent de débiter une formation qualifiante dans les services à la personne dans le département, un secteur qui se professionnalise.

Douze contrats de travail s'inscrivent dans le cadre de contrats uniques d'insertion - contrats d'accompagnement dans l'emploi (CUI-CAE) viennent d'être signés par Pôle Emploi et le Conseil général.

Ces contrats de dix mois permettent à des personnes non qualifiées, demandeurs d'emplois ou bénéficiaires du RSA, de suivre des modules d'accès aux savoirs de base (lecture, écriture, calcul), puis d'accéder au titre qualifiant « employé familial ». Le COORACE Midi-Pyrénées, fédération regroupant des entreprises de l'économie sociale et solidaire, a mené une expérimentation réussie dans le Lot avant de lancer cette action sur l'Aveyron, en partenariat avec les intervenants concernés (AGEFOS PME, Etat...) et notamment les futurs employeurs potentiels que sont l'ADMR (aide à domicile en milieu rural) et l'UDSMA.

C'est l'ASAC, association intermédiaire à Rodez, qui a embauché et qui suit les douze personnes pendant leur parcours, lequel alterne formation qualifiante, savoirs de base et mise en situation concrète de travail. Un comité de pilotage regrou-



Les personnes en formation sont suivies par l'ASAC.

pant les divers partenaires assure le suivi de l'opération.

Une formation comme tremplin efficace vers l'emploi qualifié du secteur des services à la personne : voilà l'ambition affichée.

En savoir plus

Par ailleurs, l'Aveyron est l'un des seize départements français à avoir été candidat à l'expérimentation du contrat unique d'insertion (CUI) de 7 heures hebdomadaires dont la convention de mise en œuvre a été signée en juin entre le préfet et le président du Conseil général. Rappelons que la formule s'adresse aux bénéficiaires, volontaires, du RSA socle. Le contrat, de six mois, rémunéré sur la base du SMIC, est financé par l'Etat et le Conseil général.

Parole d' élu...



GISÈLE RIGAL
Conseillère générale en charge de l'insertion

« Le secteur des services à la personne a besoin de se professionnaliser. C'est un travail déjà largement engagé sur le terrain par les structures en charge de ce secteur essentiel dans le département, en particulier pour le maintien à domicile des personnes âgées dépendantes.

Je me réjouis de cette action de formation qui doit permettre de mieux répondre aux besoins des employeurs en recherche de main d'œuvre de qualité et pérenne. C'est aussi une occasion de construire des passerelles entre les structures d'insertion et les employeurs ».

ACTEURS LOCAUX LA CULTURE ET LES ANIMATIONS

UN FESTIVAL DES ARTS GRAPHIQUES

Un festival des arts graphiques organisé par le Conseil général avec sa Bibliothèque départementale : ce sera une première du genre en France, du 4 au 21 octobre, avec un salon grand public à Luc les 20 et 21.

Rendre la Bibliothèque départementale de l'Aveyron plus « visible », faire en sorte que son action culturelle soit reconnue et lui donner une position de ressource culturelle du réseau des bibliothèques aveyronnaises : tel fut le souhait de Jean-Michel Lalle lorsqu'il a accédé à la présidence de la commission de l'animation culturelle du Conseil général. Un objectif dont l'équipe très mobilisée et enthousiaste de Dominique Barbet-Massin, directrice, s'est vivement emparée, imaginant le festival des arts graphiques qui va se dérouler en octobre sur tout le territoire aveyronnais.

Les arts graphiques présentent l'avantage d'inclure le dessin, la peinture, la gravure, l'illustration, l'affiche, la photographie, l'art postal, la BD, le manga, la calligraphie, le film d'animation, la vidéo, la création de sites internet... Des genres présents dans les fonds de la Bibliothèque départementale et qui permettent d'intégrer des animations pouvant attirer un public varié, dont ceux qui sont éloignés de la lecture.



de A
à Z

Le Conseil général a souhaité que la première mission de la Bibliothèque départementale soit de favoriser

la lecture en zones rurales grâce au prêt de livres, CD... Elle joue aussi un rôle de conseil de A à Z pour la création de bibliothèques, assure le prêt

d'expositions et d'outils d'animation, forme personnels bénévoles et salariés (cf site internet : cg12.fr, onglet Bibliothèque départementale).

Le bibliobus

A cette proposition de festival, les bibliothèques du réseau aveyronnais ont répondu très positivement.

Il va donc se dérouler du 4 au 21 octobre, avec des animations dans 21 bibliothèques

du réseau autour de la BD, l'art postal, la sérigraphie, la découverte de l'art, le braille-art, la gravure, et des expositions d'enveloppes peintes et d'œuvres d'auteurs-illustrateurs (revue Dada, Christian Voltz et Sara).

Le temps fort sera le salon grand public proposé à l'espace d'animation de Luc les samedi 20 (de 10 h à 19 h) et dimanche 21 (de 10 h à 18 h). L'entrée sera libre. L'idée, dans une ambiance très festive, conviviale et créative, est de mettre en exergue la diversité de tout ce que l'on trouve dans les bibliothèques du réseau. Ainsi seront présents des éditeurs de livres de jeunesse, de livres d'artistes, des libraires... Sont prévus des expositions (notamment des créations réalisées dans les ateliers organisés au cours des semaines précédentes), des ateliers, des conférences, des dédicaces, des spectacles...



183 COMMUNES

La Bibliothèque départementale (à Rodez et à Saint-Affrique) dessert 183 communes – dont 26 se sont dotées d'une bibliothèque gérée par un professionnel – grâce à trois bibliobus (et 24 salariés).

Le passage du bus est prévu tous les six mois, complété dans les communes centres par navette mensuelle de réservation.



Le club millavois vient de se doter de cibles électroniques



Contact

SOM tir de Millau
Tél. 05 65 61 39 13 / 06 07 15 04 00
Internet : <http://som.tir.free.fr/>

LE TRÈS HAUT NIVEAU POUR LE SOM TIR

Valérian Sauveplane, qualifié pour les JO de Londres, est membre du SOM tir, un club qui occupe une place particulière en Midi-Pyrénées comme en Languedoc-Roussillon grâce aux cibles électroniques dont il dispose.

Le Stade olympique millavois (SOM) de tir a été créé à la fin des années 1970. Mais son développement a été impulsé en 1989. Les équipements, explique le président, Bernard Bourrel, qui étaient jusqu'alors quasiment inexistantes, ont été peu à peu améliorés grâce à la mise à disposition d'un local en centre-ville avec trente postes à 10 m, puis, en 1997, 20 postes de tir à 25 m et autant à 50.

Résultats : la première coupe de France organisée en Aveyron un an après. Mais

le grand bond vint avec le transfert sur le site de Naulas en 2008 et 2009. Il y manquait des cibles électroniques afin que les tireurs de niveau national puissent s'entraîner dans les conditions des compétitions : c'est chose faite grâce à un investissement de quelque 85 000 € pour quinze cibles auquel le Conseil général a participé (10 000 €). Cela vaut au club de Millau de recevoir des équipes de Montpellier ou Toulouse, car, souligne Bernard Bourrel, « nous sommes les seuls à être

équipés en Midi-Pyrénées et Languedoc-Roussillon. Plus de la moitié des tireurs présents aux JO de Londres sont passés à Millau ».

Cela permet aux 85 membres du SOM de côtoyer des sportifs de haut niveau, dont une dizaine d'entre-eux font partie du SOM : Valérian Sauveplane, dont on ne présente plus les résultats, mais aussi quelques autres qui ont à leur actif des titres de champions de France notamment.

Calendrier

TOP 12 DE RUGBY

Le Top 12 de rugby, premier tournoi benjamin de France, c'est 15 nations, 40 équipes, 800 joueurs de moins de 13 ans, 5 000 spectateurs, 200 bénévoles. Pour le 10^e anniversaire, le SRA et son école offrent un plateau exceptionnel, avec, à nouveau, Sud-Africains et Argentins. Les 6 et 7 octobre à Rodez (Vabre).



MOTO

Les récompenses pleuvent sur Roger Régien. D'abord avec la fédération française et sa médaille d'or. Puis avec le comité départemental olympique et sportif, pour saluer 50 années au service de la moto, de la Picardie à l'Aveyron, en course et en organisation, avec notamment la Montée impossible de Mandailles.



OPEN FREE TRIAL

Le CSO Millau organise un Open free trial le 16 septembre à Naulas, à Millau, dans le cadre du challenge Midi-Pyrénées. 60 à 80 participants sont attendus sur les huit zones à difficultés croissantes. Le grand public est assuré d'avoir du très spectaculaire.

L'ÉTÉ EN PHOTOS



Ambiance d'été à Conques



Le Requiem de Mozart à l'abbaye de Sylvanès



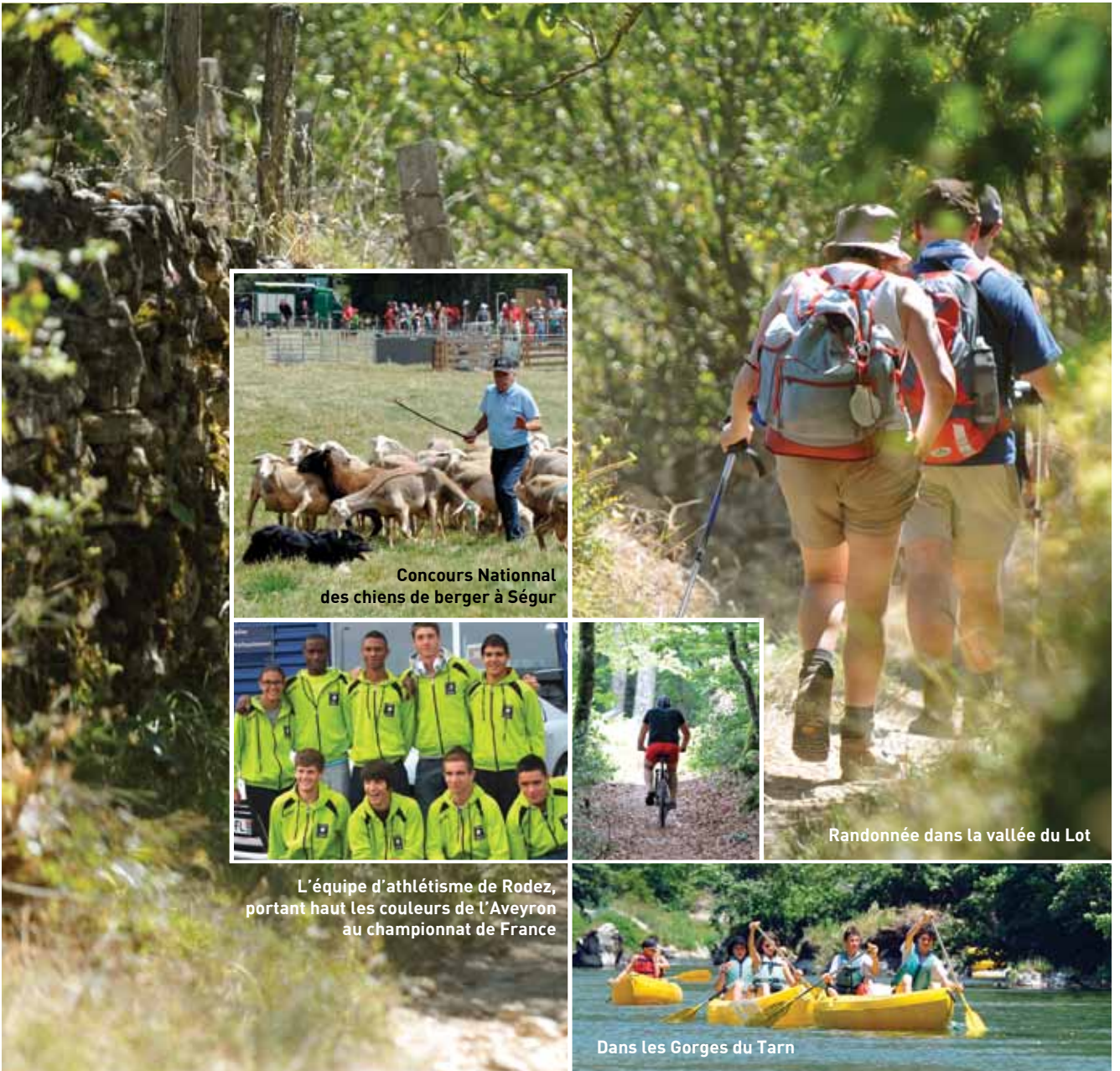
Festival en Bastides

La foule au rendez-vous de l'Estivada à Rodez





Camping dans l'Aubrac



Concours National des chiens de berger à Ségur



L'équipe d'athlétisme de Rodez, portant haut les couleurs de l'Aveyron au championnat de France



Randonnée dans la vallée du Lot



Dans les Gorges du Tarn

TERRITOIRES CANTONS

AUBIN



Pierre Beffre



TRAVAUX SUR LA RD 513

La RD 513 entre Combes et Cérons, sur la commune d'Aubin, est un secteur difficile en période hivernale, avec du verglas fréquent, malgré le traitement au sel assuré par les services du Département. De plus, elle est bordée par un fossé très profond dans lequel les voitures atterrissaient lors des sorties de route. Le Conseil général a donc modifié ce fossé, avec des matériaux drainant et une profondeur moins importante. Cet aménagement sera complété par un revêtement plus adhérent. Avec ces travaux se termine l'opération du carrefour des Iris. Coût total (hors carrefour des Iris) : 65 000 € financés par le Conseil général.

BARAQUEVILLE



Didier
Mai-Andrieu



MEILLEURE VISIBILITÉ POUR L'OFFICE DE TOURISME DE SAUVETERRE

L'office de tourisme de Sauveterre-de-Rouergue est l'un des dix que le Conseil général a retenu pour expérimenter diverses actions d'amélioration de leur signalétique. La première étape, explique Mme Martin, présidente, a consisté à installer un écran vidéo visible de l'extérieur et sur lequel sont diffusées des informations locales et départementales. Dans un deuxième temps, les baies vitrées du tout nouveau local réalisé par la Communauté de communes ont été agrémentées de vitrauphanies de photos de Sauveterre. Tous ces équipements, souligne M. Mai-Andrieu, ont été financés par le Conseil général et améliorent considérablement la visibilité de l'OT.

CAMARÈS



Jean Milesi



LE CHALLENGE VAQUERIN

Le challenge international de rugby Armand Vaquerin a été créé à Camarès par Bernard Bouzat, ami du rugbyman international qui venait se ressourcer sur la commune de Fayet. Président d'honneur du club de rugby du Rougier, il proposa d'organiser chaque année un match de propagande entre une sélection de joueurs renommés et une sélection régionale. Après son décès, cet événement a permis de lui rendre hommage chaque année. Début août à Camarès, Saint-Affrique, Millau et Lacaune, s'est déroulé le XIX^e challenge, drainant de 4 à 5 000 spectateurs par soirée et soutenu par le Conseil général.

CAMPAGNAC



Pierre-Marie
Blanquet



DES ZONES D'ACTIVITÉ BIEN OCCUPÉES

Les communes du canton maintiennent leurs efforts pour soutenir l'activité économique. Ainsi, sur chacune d'elles, des zones d'activité économique sont-elles disponibles pour répondre à la demande. A Campagnac, les deux lots de la zone des Farnajous, près de l'autoroute A75, sont occupés. A Saint-Saturnin-de-Lenne, sur la zone du Lauradou, deux entreprises s'installent sur la deuxième tranche. A Saint-Laurent, il ne reste qu'un seul lot à vendre sur la zone de Blanquefort et le maire, M. Vioulac, estime qu'il faut peut-être se préoccuper de trouver de nouveaux terrains.

BELMONT-SUR-RANCE



Monique
Aliès



UNE NOUVELLE MAIRIE À REBOURGUIL

C'est à partir d'un diagnostic effectué par le CAUE en 2002 que le village de Rebourguil est, peu à peu, ré-aménagé. Les travaux les plus récents ont porté sur l'école (l'année dernière) et la mairie, cette année. L'une et l'autre étaient « logées » dans un même bâtiment, les bureaux de la mairie se trouvant à l'étage et son accès étant celui de l'école. Désormais, les locaux de la mairie se trouvent dans l'ancien presbytère, inoccupé depuis une quinzaine d'années. Situés en rez-de-chaussée, ils sont accessibles aux personnes à mobilité réduite, mais aussi spacieux et fonctionnels. Monique Aliès souligne que le Conseil général a accompagné la commune dans ces opérations.

CAPDENAC



Bertrand
Cavalerie



UN FESTIVAL JEUNE PUBLIC À SONNAC

Pour sa seconde édition, le festival jeune public Les Petits Curieux se déroulera le dimanche 7 octobre à Sonnac, de 10 h 30 à 18 h. A la croisée des chemins entre spectacles vivants et animations ludiques, ce festival tisse du lien entre les générations en invitant petits et grands à être acteurs de cette journée festive en milieu rural. Spectacles jeune public, animations créatives et ludiques au programme d'une journée dédiée aux enfants et aux familles, soutenu par le Conseil général.

Restauration sur place. Entrée : 5 € / pers. Adhérents : 3 €. Programme détaillé : www.lespetitscurieux.org

BOZOULS



Jean-Michel
Lalle



DES LIVRES ET DES BÉBÉS

Proposer l'accès aux livres et à la lecture dès le plus jeune âge : c'est ce que propose la Mission départementale de la culture. Sur la Communauté de communes de Bozouls-Comtal, les moins de trois ans accueillis dans les structures petite enfance (crèche de Bozouls, micro-crèches de Gages et Lioujas) bénéficient de cette action depuis 2010. Au programme : découverte conjointe d'albums y compris de création, spectacles mais aussi formation des professionnels, soirées d'échanges, résidence d'artistes et représentation pour jeune public. Une démarche qui, pour Jean-Michel Lalle, est « absolument unique et innovante et qui permet d'anticiper l'apprentissage de la lecture avant l'entrée en classe maternelle ».

CASSAGNES-BÉGONHÈS



Régis Cailhol



CAP MÔMES, INCONTOURNABLE

C'était la 8^e édition, le 28 juillet, et ce fut, comme pour les précédentes, une journée extra-ordinaire. Parents et enfants ne s'y trompent pas qui viennent très nombreux – plus de 3000 enfants – pour Cap Mômes, festival entièrement dédié à l'enfance pour laquelle une quarantaine de spectacles sont proposés dans tout le village de Caplongue. Par ailleurs, ce sont plus de mille enfants d'une trentaine de centres de loisirs qui, le vendredi précédent, ont investi et décoré le site. Régis Cailhol souligne « le travail remarquable » des organisateurs de ce festival accompagné par le Conseil général.

GROUPES POLITIQUES

GRUPE DU RASSEMBLEMENT POUR L'AVEYRON Majorité du Conseil général

Populations et territoires, enjeux de la réforme des collectivités locales

Le gouvernement a l'intention affichée de lancer une nouvelle étape de l'organisation des collectivités locales et de leurs rapports avec l'Etat. Il a ainsi annoncé la fin des conseillers territoriaux, formule décidée par la précédente majorité. Ceux-ci devaient réunir sur leur mandat les fonctions de conseiller général et de conseiller régional. C'est au Sénat qu'il reviendra d'ouvrir des pistes de travail dès le mois d'octobre. Rien de plus légitime. Laissons se dérouler le débat. Il sera temps de juger au résultat, lorsque les choix seront faits. Nous souhaitons simplement que les réformes ne soient pas dictées par des objectifs partisans avec, comme seul moteur, un découpage électoral supposé favorable au pouvoir central en place. Ce serait réduire l'ambition de changements que l'on peut admettre raisonnables à des visées politiciennes.

Avant les élections présidentielle et législative, notre président, Jean-Claude Luche, a indiqué les points qui lui semblaient essentiels dans ce dossier. Il a insisté sur la nécessité de clarifier les compétences respectives des collectivités et, surtout, de préciser les financements dont devraient bénéficier les Conseils généraux pour remplir leurs missions dans de bonnes conditions. L'engagement pérenne de l'Etat à hauteur des charges

dont il se déleste sur les Conseils généraux, mais aussi la pré-requation entre départements riches et départements pauvres apparaissent dès lors comme des réponses à la problématique des moyens. Elles sont à la fois justes et efficaces, si on ne veut consolider durablement un réseau qui porte la part essentielle des politiques de solidarité. Les Aveyronnais apprécient le rôle des collectivités de proximité comme le Conseil général et les communes, capables de réactivité dans l'action car ayant la vraie connaissance des situations locales. Ils sont attachés aux élus de terrain. Ils leur donnent la légitimité d'un suffrage universel qui ne se réfugie pas dans le quasi anonymat des listes. Ils ont ainsi des interlocuteurs directs, qui relaient leurs attentes et répondent régulièrement devant eux de leurs actes.

La démocratie a connu pire ! Méfions-nous des usines à gaz régulièrement réinventées afin de satisfaire des rêves technocrates et des ambitions personnelles. Des évolutions sont sans aucun doute souhaitables pour rendre le paysage français des collectivités locales plus lisible. Mais il ne faudrait pas que cette réforme se fasse en perdant de vue les premiers intéressés : les populations et les territoires, celles et ceux qui les représentent.

Renée-Claude Coussergues
Vice-présidente du Conseil général

GRUPE RASSEMBLEMENT DE LA GAUCHE RÉPUBLICAINE POUR L'AVEYRON

Socialiste, Radical, Front de Gauche, Divers gauche

Décentralisation : un grand chantier pour l'avenir

Nous fêtons cette année les trente ans de la décentralisation : loi du 2 mars 1982 a, alors, bouleversé l'organisation territoriale de la France et donné au citoyen une place nouvelle dans le jeu démocratique. Nombreux sommes-nous à avoir cru à un nouvel équilibre des responsabilités, entre l'Etat et les collectivités territoriales, d'une part, entre les collectivités territoriales elles-mêmes, d'autre part.

Les lois successives, entre enjeux de pouvoirs aux deux niveaux, national et local, ont modifié l'architecture globale qui se voulait cohérente, pour arriver à un véritable embrouillamini où personne ne se retrouve et surtout pas le citoyen qui cherche légitimement, à savoir qui fait quoi et comment. La dernière loi relative à la réforme des collectivités territoriales du 16 janvier 2010 est venue rajouter à la cacophonie ambiante une touche d'autoritarisme que les élus ont globalement boudée.

Le temps est venu de faire vivre tout à la fois la démocratie et la décentralisation véritable : le Président de la République s'y est engagé et son engagement vaut feuille de route pour tous ses ministres. Ensemble, nous nous inscrivons dans un nouveau pacte de confiance républicain qui rendra toute sa place aux femmes et aux hommes de ce pays pour qu'ils retrouvent au cœur des démarches citoyennes, décideurs et bénéficiaires des dispositions qui, chaque jour, donnent un sens à leur vie, ici, en ville, ou là, à la campagne.

Je veillerai, dans le cadre de mes nouvelles fonctions, à ce que chacune et chacun, par la voix de ses élus locaux, puissent faire connaître ses attentes dans le domaine de compétences qui m'a été confié, celui des rapports entre l'Etat et les collectivités locales. Il nous faut retrouver un Etat fort, respecté, garant d'une stricte équité sur l'ensemble du territoire ; un Etat dont les missions auront été redéfinies en parfaite complémentarité avec celles exercées par les communes, les départements, les régions et leurs établissements publics. En sorte qu'en tout point de ce territoire, les mêmes services au public soient accessibles, que la proximité ne soit pas un vain mot, étranglée par des contraintes budgétaires résultant d'une politique trop souvent partisane.

Les Etats Généraux de la Démocratie Locale, voulus par le Président du Sénat, organisés dans chaque département par vos sénateurs, seront l'occasion, à l'automne, pour chacun de s'exprimer et d'être entendu.

Ce sera un temps privilégié de réflexion pour construire une nouvelle action publique, partie prenante au nécessaire redressement de la France.

Anne-Marie Escoffier

Ministre déléguée, chargée de la décentralisation
Conseiller général de l'Aveyron (canton de Rignac)
pourunnouvelaveyron.over-blog.com

JOURNÉES DU PATRIMOINE

La 29^e édition des Journées Européennes du Patrimoine se déroulera les 15 et 16 septembre.

Le thème national est « les patrimoines cachés ».

Le Conseil général ouvre plusieurs de ses sites en cette occasion.



Le Haras national

■ Hôtel du département

Visite libre de l'hémicycle du Conseil général : samedi de 15 h à 18 h, dimanche de 10 h à 18 h.

■ Chapelle de l'ancien collège royal

Visite libre de la chapelle : samedi de 15 h à 18 h, dimanche de 10 h à 18 h.

■ Evêché

Visite guidée de la cour d'honneur et des salons d'honneur par l'Association des amis de la cathédrale de Rodez. Samedi à 14 h, 15 h, 16 h, 17 h ; Dimanche à 10 h, 11 h, 14 h, 15 h, 16 h et 17 h.

■ Archives départementales

Animations et visite libre ou guidée des réserves : samedi et dimanche de 14 h à 17 h (libre) ; à 14 h 30, 15 h 15, 16 h, 16 h 45 (guidée).

■ Haras national de Rodez

Concours national de chevaux de race crème : samedi de 14 h à 17 h, dimanche de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h.

■ Galerie Sainte Catherine

Spectacle et exposition « Portraits idiots » : samedi à 20 h 30, dimanche de 13 h à 18 h.

■ Musée de Salles-la-Source

Exposition et animations entre artistes et artisans.

Samedi et dimanche de 14 h à 18 h.

■ Musée de Montrozier

Expositions : « Les maîtres du cuivre » et « Trésors archéologiques de Montrozier » : samedi et dimanche de 10 h à 13 h et de 14 h à 18 h.

Animations et atelier archéologiques dans le parc du château de Montrozier : samedi et dimanche de 14 h à 18 h.

■ Musées d'Espalion

Exposition au Musée des mœurs et coutumes : « Aquacosmos – Subaquatique Aveyron », galerie de photographies sous-marines.

Exposition au Musée Vaylet & Scaphandre : « 100^e anniversaire de la codification du jeu de quilles de huit ».

Samedi et dimanche de 10 h à 12 h 30 et de 14 h à 18 h.



L'Evêché de Rodez

SERVICES

SORTIR

L'AIR DU TEMPS

PRIX DÉPARTEMENTAL DU PATRIMOINE

Le Conseil général renouvelle le concours du Prix Départemental du Patrimoine ouvert aux collectivités locales, aux associations et aux particuliers. Son but : encourager les initiatives de restauration et de mise en valeur du patrimoine ainsi que la création contemporaine. Les dossiers sont à déposer avant le 30 septembre au : Conseil général, Direction des Affaires Culturelles et de la Vie Associative, du Patrimoine et des Musées : BP 724, 12007 Rodez cedex.
→ Renseignement : 05 65 75 82 54 ou 05 65 75 82 25.

Calendrier

29 SEPTEMBRE

LES CHANSONS DE BILITIS Marcillac

Rendez-vous à la salle des fêtes de Marcillac à 20 h 30. La Dive Compagnie et l'orchestre de chambre Musiques d'Autan.



Exposition



Jusqu'au 3 novembre, Jacques Dromart et Karima Duchamp à la galerie Sépia, à Villefranche-de-Rouergue.

Renseignements :
05 65 45 57 68
06 86 76 47 19 ;
www.galeriesepia.com

DU 2 SEPTEMBRE
AU 7 OCTOBRE.

FESTIVAL DE LA MUSA

Six animations sur six communes des cantons de Saint-Beauzély et Saint-Rome-de-Tarn.

→ Contact : 05 65 58 19 82 ou
www.patrimoni.fr.

SONNAC

Les Petits Curieux, dimanche 7 octobre, de 10 h 30 à 18 h. Spectacles jeune public, expériences ludiques, animations créatives et ludiques au programme d'une journée dédiée aux enfants et aux familles. Restauration sur place.

www.lespetitscurieux.org

La 21^e édition de la Fête de la Science

Se déroulera du 8 au 14 octobre, avec pour thème général
« Les énergies pour tous ».



A CHAQUE MOIS SA RANDO

La randonnée, c'est mieux en club

L'Aveyron compte 63 clubs de randonnée pédestre. Ils proposent une randonnée d'essai ainsi que des sorties à la journée ou à la demi-journée. Adhérer à un club, c'est bénéficier d'une assurance adaptée, de convivialité. C'est aussi découvrir des sites souvent ignorés et

pouvoir bénéficier soi-même de formations. C'est également soutenir les actions menées depuis plus de 60 ans par les bénévoles (création d'itinéraires, balisage, entretien des sentiers de l'Aveyron...). CDRP de l'Aveyron, Maison du tourisme, 17, rue Aristide Briand, Rodez. Tél. 05 65 75 54 61 - <http://aveyron.ffrandonnee.fr>



BOURSE AUX NOUVEAUX TALENTS

Le Conseil général a pris l'initiative de lancer une bourse aux nouveaux talents pour favoriser la création. Un appel à projet est lancé en direction de tous les artistes. Les dossiers sont à déposer jusqu'au 15 octobre à : Direction des affaires culturelles du Conseil général, BP 724, 12007 Rodez Cedex.

→ Renseignement : 05 65 75 82 54.



DU 5 AU 13 OCTOBRE

Arts en scène

Cinq jours de festival pour tous, du 5 au 13 octobre à Luc-La Primaube. Au programme : DJ Pone, Wally, 1995, Tha Trickaz, Yves Jmait, Barcella, théâtre burlesque, concert illustré pour enfant... Salle d'animation et chapiteau.

5 OCTOBRE

PATRICK SÉBASTIEN à Laissac

A l'invitation de l'Union des commerçants et artisans laissagais. A partir de 21 h. Billetterie : OT de Laissac, Saint-Geniez-d'Olt et Sévérac-le-Château, commerces de Laissac.

Conférence : Proposée par la Société des Lettres, le 21 septembre à 20 h 45 au centre culturel départemental à Rodez : les cardinaux français entre France et Italie au 16^e siècle, par Flaminia Bardati, professeur d'histoire de l'art à Rome.

MISSION DÉPARTEMENTALE DE LA CULTURE



13 OCTOBRE POLYPHONIES OCCITANES LE CHŒUR DE LA ROQUETTE

Six jeunes femmes s'emparent du répertoire traditionnel occitan. Leurs chants

polyphoniques reflètent l'Occitanie, multiple et unie. Elles chantent avec une générosité et une énergie débordante LA femme, l'amour, le quotidien, aussi bien sur le ton de l'humour que sur celui de la mélancolie. En première partie : présentation de comptines et chansons apprises en classe par les élèves de l'école. Un partenariat : MDC / Association du patrimoine et commune de Drulhe.

→ Samedi 13 octobre, salle des fêtes de Drulhe. Tout public. Renseignements : 05 65 73 80 64 / mdc12.cultureoc@orange.fr

29 SEPT.

CANÇON OCCITANA À ST-ROME-DE-TARN



Samedi 29 septembre, la MDC et le Festenal de la musa invitent Roselyne et Jean-Louis Courtial à la salle des fêtes de Saint-Rome-de-Tarn pour un récital de chansons occitanes traditionnelles « revisitées » et de chansons de création. En 1^{re} partie : comptines et chansons par les élèves de l'école.

→ Renseignements :
05 65 73 80 64 ou 05 65 58 19 82.



7 OCTOBRE

St-Affrique concert de fin de stage gospel

Dans le cadre de son dispositif chant choral, la Mission départementale de la culture de l'Aveyron développe, depuis trois ans, la pratique du gospel par le biais de stages spécifiques débouchant cette année sur un concert.

Ainsi, les chorales partenaires et l'ensemble des stagiaires issus du département et d'ailleurs pourront participer à St-Affrique les 6 et 7 octobre prochains à un stage animé par Manyana Ngasi, spécialiste de la musique gospel. Cette opération permettra à chacun d'eux de s'imprégner de cette musique avec souplesse et exigence et d'acquérir une formation de base à la pratique du chant gospel en solo ou en chœur. Pour le plus grand plaisir des publics, tous les stagiaires participeront à un concert le 7 octobre à 16 h dans la chapelle du lycée St-Gabriel de St-Affrique aux côtés de Manyana Ngasi et de la chorale Gospel Cats de St-Affrique, partenaire de cette opération.

→ Tout public. Entrée libre. Renseignements et inscriptions au stage : 05 65 73 80 80 / mdc12.musiquedanse@wanadoo.fr

Mission Départementale de la Culture - 25, av. Victor Hugo - Rodez - Tél. 05 65 73 80 50 - www.aveyron-culture.com

HARAS DE RODEZ



Industries et autres matières d'art

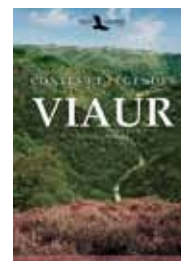
Jean-Luc Atteley expose ses tableaux d'art numérique jusqu'au 30 septembre au Haras national de Rodez. Son travail vise à créer des liens entre le monde industriel et une représentation sensible, poétique, pouvant toucher le plus grand nombre.

→ www.jean-luc-atteley.fr

Un livre

Contes et légendes du Viaur

Depuis toujours, la narration des contes et légendes du Viaur anime les veillées des habitants de la vallée. Michel Lombard, pour son 3^e ouvrage sur le Viaur, en rapporte une trentaine : des histoires sombres, d'autres plus joyeuses (les moines boxeurs de Lagarde-Viaur), toujours captées au fil de l'eau. Il adapte aussi certains classiques que nous ont livrés les grands conteurs en langue d'Oc ou en français. *Contes et légendes du Viaur*, Michel Lombard, éd. Toute Latitude / Terres d'excellence, 2012, 144 pp., 15 €.



DURAND DU PELVOUX,

« MONTÉ LÀ-HAUT SANS TAMBOUR NI TROMPETTE »

Le capitaine Durand est né à Séverac-le-Château en 1797. Spécialiste de la géodésie par triangulation, il fut le premier homme à atteindre le sommet du Pelvoux, à près de 4 000 mètres, en 1828.

Le premier point visé par le capitaine polytechnicien Adrien Armand Durand fut le signal du Lagast, depuis le sommet du clocher de la cathédrale de Rodez, chargé qu'il était « des opérations géodésiques de 1^{er} ordre qui sont relatives à l'exécution de la carte de France ».

Parcourant les Alpes, il en mesurera la majorité des cimes. Mais sa plus grande réussite reste le relevé du Pelvoux.

Le 15 août 1828, il écrit à ses supérieurs : « depuis le 29 juin jusqu'au 30 juillet, j'ai terminé la reconnaissance. J'ai, depuis ce jour, fait construire les signaux du Pelvoux et du Bec de Grenier ».

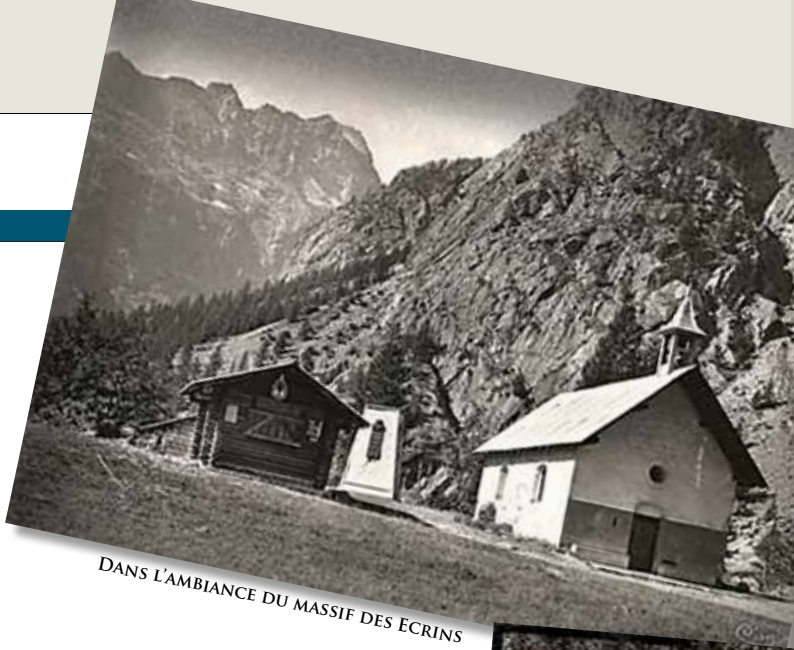
Comme le souligne Roger Canac (lire ci-contre), « pour construire des signaux sur le Pelvoux, il fallait y être monté ».

Durand, pourtant, ne s'en glorifie pas mais la preuve existe. L'ascension a eu

lieu entre le 30 juillet et le 15 août 1828. Ces jours ne furent « que des journées de travail ordinaires ». Le récit qu'il en fera – après la deuxième ascension, en 1830 probablement – est sec, purement descriptif.

« (...) On traverse (le glacier) sur des dos de glace séparés de la grande masse par d'énormes crevasses. On fait des marches dans la glace avec une hache. (...) On tourne à droite et à gauche pour éviter les parties trop dangereuses et des parties presque verticales couvertes de neige et de glace. (...) et l'on arrive à une crête que l'on suit péniblement jusqu'à ce qu'on arrive sur le plateau de neige (...) et l'on arrive enfin au pied du rocher sur lequel est établi le signal ».

Durand mourra en 1835 après être « monté là-haut sans tambour ni trompette ».



DANS L'AMBIANCE DU MASSIF DES ECRINS



L'hommage rendu au Capitaine Durand, avec une stèle élevée à sa mémoire dans le village d'Ailefroide, au pied du Pelvoux.

EN SAVOIR PLUS

Un livre :

Durand du Pelvoux, Roger Canac, éd. De Borée, 2001.

Roger Canac est lui aussi né en Aveyron, à Auriac-Lagast. Pâtre, il étudia au séminaire puis à la Sorbonne avant de devenir instituteur dans les Alpes, dans le massif de l'Oisans, et guide de haute montagne, accédant à la présidence du syndicat national de 1985 à 1988. Ecrivain, il a publié autant sur le Rouergue que sur les Alpes.

Al canton

OCCITAN, LENGA PLURALA

Es plan rare d'ausir parlar un francés academic. Es encara mai vertat per l'occitan que es una lenga sens acadèmia e que ramosa sièis dialèctes màgers : auvernhas, lemosin e vivaro-alpin per l'occitan del nord ; gascon, lengadocian e provençau per l'occitan del sud. Es pas totjorn aisit de desfelsir las causas entre la forma oficiala d'una lenga e las formas d'usatge ; encara mai quand se tracha de sinonims. Per exemple, quand escrivèm « grifol », l'òm pensa mai que mai a la planta, sustot se l'òm demòra dins un país grifolièr, mas los que demòran dins una vila anciana pensan al bacin de rajols, subretot se la vila se trapa dins un airal

que lo grifol li buta pas. Cal èsser de l'airal de Riupeirós per saupre que « lo cap en borra » es un biais de parlar del cap de vedèl dels repaisses de fièira o de fèsta, mai que mai pels maridatges. Es vertat que, per l'ensenhament, fa mestier una lenga normalizada e actualizada. Es de mercès aquò que un projecte d'acadèmia per l'occitan es en camin. Mas aquò empacha pas d'empregar las formas localas. Es un pauc çò qu'Antonin Perbòsc escriví a Enric Mouly en 1928 per dire que valiá mai escriure dins son parlar pustèu que de manlevar als vesins estant que lo fons comun occitan demorava pro important.